



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/47/563
21 October 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第四十七届会议
议程项目143

波斯尼亚-黑塞哥维那局势

1992年10月19日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻
联合国代表给秘书长的信

随函附上欧洲共同体欧洲理事会1992年10月16日在伯明翰举行的特别会议关于前南斯拉夫的声明副本(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目143的正式文件分发为荷。

戴维·汉内(签名)

附件

欧洲共同体欧洲理事会1992年10月16日
在伯明翰举行的特别会议关于
前南斯拉夫的声明

1. 欧洲理事会同意,面对前南斯拉夫而即将发生的一场人类大悲剧,必须由于冬天来临采取立即的决定性行动。它强调,委员会的行动计划中曾着重指出,要为难民提供冬天的住所和安全区并确保救济品的送达,这是十分重要的。它决定:

(a) 共同体将加速欧洲共同体的援助,价值21 300万埃居的物质已随时准备立即发放,其中包括120 000吨的食物,以及药品、住房和40辆卡车;

(b) 成员国将立即提供更多的人员和实际资源与财政资源,以加强联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)的能力;

(c) 共同体及其成员国将立即设立一个特别工作队,以支持难民专员办事处运送人道主义援助到各个前南斯拉夫共和国的努力;

(d) 为增加这类人道主义援助的成效,欧洲理事会要求难民专员办事处举办:

(一) 下星期,一次关于紧急援助的技术专家会议,以确保切实提供立即援助;

(二) 下个月,一次估量会议,以评估业务的成效并建议一些进一步的措施。

2. 欧洲理事会每个成员将指派一位私人代表来监督这项工作。

3. 欧洲理事会要求其他国际捐助者尽力支持难民专员办事处的呼吁并加速提供目前所认捐的援助。

4. 欧洲理事会谴责前南斯拉夫境内持续进行的广泛暴力和残酷行为以及对国际人道主义法律的野蛮破坏,这些行为已造成人类的痛苦,并且目前成为运送基本援助的主要障碍。它指出,在伦敦会议上所作的承诺并未付诸实行,这是不可接受的。欧洲理事会表示充分支持欧文勋爵和万斯先生为终止敌对行动,和平解决纠纷以及使已达成的协定付诸执行所作的不懈努力。

5. 欧洲理事会坚决赞成联合国安全理事会最近关于普雷克拉互半岛战争疇和禁止飞行区的各项决议。a 它强调迅速部署目前正在行进的由若干成员国提供部队的联合国保护部队(联保部队)辖下的部队,以护送人道主义援助并护卫被拘者,离开集中营。它重申应维持制裁措施和武器禁运。

6. 欧洲理事会讨论了科索沃的危险局势,并敦促有关各方实行节制,在当前的讨论中进行建设性的谈判。它赞同国际会议以及柏格大使的欧洲安全与合作会议(欧安会议)长期特派团的工作。

7. 鉴于前南斯拉夫马其顿共和国日益恶化的经济状况,欧洲理事会强调必须采取适当措施,以免这个共和国担负联合国制裁措施无意造成的后果。

8. 欧洲理事会注意到波斯尼亚的塞尔维亚人最近采取行动,把他们的军用飞机移入塞尔维亚,并同意如果出现违反联合国安全理事会第781(1992)号决议的情况,则应要求安全理事会紧急考虑进一步的必要措施,以执行对军事飞行禁令。

a 安全理事会第779(1992)、780(1992)和781(1992)号决议。